

CHOCOWARES

BOSKA®

SINCE 1896

Better Times



choco fondue *Marie*

EN, NL, DE, FR, ES

CHOCOWARES



fondue forks



base



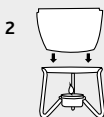
small pot



big pot



tea light



4 - use the microwave method



4 - OR use the premelting method



EN

INSTALLATION & USE

See the recipe provided for information on how to prepare a chocolate fondue.

NL

INSTALLATIE & GEBRUIK

Informatie over het voorbereiden van de chocolade vind je in het bijgeleverde recept.

DE

MONTAGE & BENUTZUNG

Informationen zur Zubereitung des Schokoladenfondues finden Sie im beiliegenden Rezept.

FR

INSTALLATION & UTILISATION

Vous trouverez des informations sur la préparation de la fondue au chocolat dans la recette fournie.

SE

INSTALACIÓN & UTILIZACIÓN

Puede encontrar información sobre cómo preparar fondue de chocolate en la receta suministrada.

choco fondue *Marie*

EN

WARNING

- This fondue set should only be used to make chocolate fondues.
- The small fondue pan is designed solely for use in a microwave. If used on a different heat source - an electric hob, for example - this will result in damage to the fondue pan or heat source.
- Avoid any direct contact between a heat source - like a microwave - and the base, the big fondue pan and fondue forks.
- Make sure that the fondue set is always stable; so, place it on a flat surface.
- Make sure that no flammable or fusible materials (cloth, paper, etc.) are near the fondue set when in use.
- To avoid creating dangerous situations, never leave the fondue burner unattended when lit.
- Never allow children to use the fondue set.
- Never light the fondue without first adding water to the biggest ceramic container. It will crack and/or break otherwise.
- Never add more than 400 ml of melted chocolate to the pan at any one time, otherwise the contents may splatter over the edge.
- If hot, only place the fondue pan on the base supplied; this will avoid any damage to your table or any other surface.
- Every part of the set becomes extremely hot during use. After use, wait for the set to cool down completely before touching or putting it away.
- Incorrect use of this fondue set may cause serious physical injury: every part of this fondue set and its contents can get very hot!
- Incorrect use of this set could result in a fire and/or serious fire damage.

NL

WAARSCHUWING

- Deze fondueset is uitsluitend bedoeld voor chocoladefondue.
- De kleine fonduepan is uitsluitend bedoeld voor gebruik in de magnetron. Bij gebruik op een andere hittebron zoals een elektrische kookplaat, beschadigt de fonduepan of hittebron.
- Voorkom direct contact tussen een hittebron, zoals de magnetron, en het onderstel, de grote fonduepan en de fonduevorken.
- Zorg dat de fondueset altijd stabiel staat; plaats deze op een vlakke ondergrond.
- Zorg dat er nooit brandbare of smeltbare materialen (doeken, papier, etc.) in de buurt van de fondueset liggen als deze gebruikt wordt.
- Laat de fonduebrander nooit zonder toezicht branden. Dit is gevaarlijk.
- Laat de fondueset nooit door kinderen bedienen.
- Laat de fondue set nooit branden zonder water in het grootste keramieken pannetje. Zonder water zal deze pan barsten/breken.
- Doe niet meer dan 400 ml aan vloeibare chocolade tegelijk in de pan. Zo voorkom je dat de inhoud over de rand bruist.
- Plaats de fonduepan, indien warm, uitsluitend op het bijgeleverde onderstel, om beschadiging van de tafel of andere ondergrond te voorkomen.
- De onderdelen van de set worden tijdens gebruik zeer warm. Na gebruik volledig laten afkoelen alvorens de onderdelen vast te pakken en op te bergen.
- Onjuist gebruik van deze fondueset kan ernstig lichamelijk letsel veroorzaken: alle onderdelen van deze fondueset, alsmede de eventuele inhoud, kunnen zeer heet worden!
- Onjuist gebruik van deze set kan brand en ernstige brandschade veroorzaken.

DE

WARNUNG

- Dieses Fondueset ist ausschließlich für Schokoladenfondue bestimmt.
- Der kleine Fonduepfopf ist ausschließlich zur Verwendung in der Mikrowelle bestimmt. Bei Verwendung auf einer anderen Wärmequelle wie z. B. einer elektrischen Kochplatte werden Fonduepfopf oder Wärmequelle beschädigt.
- Direkten Kontakt zwischen Wärmequelle – wie z. B. einem Mikrowellenherd – und Unterstell, dem großen Fonduepfopf und den Fonduegabeln vermeiden.
- Das Fondueset muss immer stabil stehen; stellen Sie es auf einen ebenen Untergrund.
- Sorgen Sie dafür, dass sich niemals brennbare oder schmelzbare Materialien (Tücher, Papier etc.) in der Nähe des Fonduesets befinden, wenn dieses verwendet wird.
- Lassen Sie den Fonduebrenner niemals ohne Aufsicht brennen. Das ist gefährlich.
- Das Fondueset darf nicht von Kindern bedient werden.
- Lassen Sie das Fondueset nie ohne Wasser im größten Keramikpfopf brennen. Ohne Wasser zerspringt/bricht dieser Pfopf.
- Nicht mehr als 400 ml flüssige Schokolade auf einmal in den Pfopf geben. So vermeiden Sie, dass der Inhalt über den Rand schwappt.
- Stellen Sie den Fonduepfopf – wenn er warm ist – ausschließlich auf das mitgelieferte Unterstell, um Beschädigungen von Tisch und Untergrund zu vermeiden.
- Die Einzelteile des Sets werden während des Gebrauchs sehr heiß. Lassen Sie das Set nach Gebrauch vollständig abkühlen, bevor Sie die Teile anfassen und lagern.
- Eine unsachgemäße Verwendung dieses Fonduesets kann schwere Körperverletzungen verursachen: Alle Teile dieses Fonduesets und damit auch der eventuelle Inhalt können sehr heiß werden!
- Die unsachgemäße Verwendung dieses Sets kann zu Feuer und schweren Brandschäden führen.

FR

ATTENTION

- Ce service à fondue est uniquement conçu pour la fondue au chocolat.
- Le petit caquelon est uniquement conçu pour une utilisation au micro-ondes. L'utilisation d'une autre source de chaleur, telle qu'une plaque de cuisson électrique, peut endommager le caquelon ou la source de chaleur.
- Évitez tout contact direct entre une source de chaleur, telle que le micro-ondes, et le support, le grand caquelon ainsi que les fourchettes à fondue.
- Veillez à ce que le service à fondue soit toujours stable, en le plaçant sur une surface plane.
- Veillez à ne jamais placer de matières inflammables ou fusibles (tissus, papier, etc.) près du service à fondue, lorsque vous l'utilisez.
- Ne laissez jamais la bougie allumée sans surveillance. Cela constitue un danger.
- Ne laissez jamais les enfants manier le service à fondue.
- Ne laissez jamais le service à fondue allumé sans eau dans le plus grand caquelon en céramique. Sans eau, ce caquelon risque de se fendre/se briser.
- Ne mettez pas plus de 400 ml de chocolat fondu en même temps dans le caquelon. Vous évitez ainsi que le contenu ne déborde.
- Placez le caquelon chaud uniquement sur le support en fourni, afin d'éviter d'endommager la table ou toute autre surface.
- Les éléments du service deviennent très chauds pendant l'utilisation. Après utilisation, laissez les éléments refroidir complètement avant de les manipuler et de les ranger.
- L'utilisation inadéquate de ce service à fondue peut entraîner de graves blessures corporelles : tous les éléments de ce service à fondue, ainsi que son contenu éventuel, peuvent devenir très chauds !
- L'utilisation inadéquate de ce service peut provoquer un incendie ou de graves dégâts dus à un incendie.

ADVERTENCIA

- Este set de fondue está destinado exclusivamente para fondue de chocolate.
- La cazuela de fondue pequeña está exclusivamente destinada para su uso en el microondas. Si se utiliza otra fuente de calor, como una placa de cocina eléctrica, se dañará la cazuela de fondue o la fuente de calor.
- Evite el contacto directo entre una fuente de calor, como el microondas y la base, la cazuela grande de fondue y los tenedores de fondue.
- Asegúrese de que el set de fondue siempre está estable; colóquelo sobre una superficie plana.
- Asegúrese de que nunca deja materiales inflamables (trapos, papel, etc.) cerca del set de fondue mientras el aparato se está utilizando.
- Nunca deje el quemador sin supervisión. Esto es peligroso.
- Nunca permita a los niños manipular el set de fondue.
- Nunca permita que el set de fondue funcione sin agua en la cazuela de cerámica más grande. Sin agua, esta cazuela se agrietará/romperá.
- No ponga más de 400 ml de chocolate líquido al mismo tiempo en la cazuela. De esta forma evitará que el contenido salga por los bordes.
- Si la cazuela de fondue está caliente, colóquela, exclusivamente, sobre la base de suministrada, para evitar daños en la mesa o en otra superficie.
- Los componentes del set alcanzan temperaturas elevadas durante su uso. Después de su uso, deje enfriar completamente los componentes antes de manipularlos y almacenarlos.
- El uso inadecuado de este set de fondue puede ocasionar graves lesiones corporales: todos los componentes de este set de fondue y, en su caso, su contenido, ¡pueden estar muy calientes!
- El uso inadecuado de este set puede ocasionar un incendio y quemaduras graves.



Dishwasher
**Base +
Forks**



Dishwasher
**Fondue
Pots**



Gas stove



Induction
cooker



Ceramic
cooker



Elektric
cooker



Oven



Refrigerator
**Fondue
Pots**



Microwave
**Base +
Forks**



Microwave
**Fondue
Pots**



Freezer

EN

CLEANING

- Use a damp cloth to remove the base and wash the fondue forks by hand in a little bit of warm water and dish soap.
- Clean the ceramic containers with warm water and dish soap or wash them in the dishwasher.
- Never clean with a hard-bristle brush, abrasive materials, baking soda or disinfecting or corrosive cleaning agents.
- See www.boska.com for more handy tips on how to use your fondue set and keep it in the very best condition.

NL

REINIGEN

- Neem het onderstel af met een vochtige doek en was de fondue vorken met de hand af in een sopje van warm water en afwasmiddel.
- Reinig de keramieken pannetjes met warm water en afwasmiddel of laat ze meedraaien in de vaatwasser.
- Gebruik nooit harde borstels, krassende materialen, soda houdende, desinfecterende of agressieve middelen voor het reinigen.
- Ga naar www.boska.com voor meer gebruiks- en onderhoudstips.

DE

REINIGEN

- Wischen Sie das Untergestell mit einem feuchten Tuch ab und spülen Sie die Fonduegabeln von Hand in warmem Wasser und Spülmittel.
- Reinigen Sie die Keramiktöpfe mit warmem Wasser und Spülmittel oder stellen Sie sie in die Spülmaschine.
- Verwenden Sie für die Reinigung niemals harte Bürsten, kratzende Materialien, sodahaltige, desinfizierende oder aggressive Mittel.
- Besuchen Sie www.boska.com für weitere Anwendungs- und Pflegetipps.

FR

NETTOYAGE

- Nettoyez le support avec un chiffon humide et lavez les fourchettes à fondue à la main avec de l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle.
- Nettoyez les caquelons en céramique avec de l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle ou passez-les au lave-vaisselle.
- N'utilisez jamais de brosses dures, de matériaux abrasifs, de produits contenant de la soude, de désinfectants ou de produits agressifs pour le nettoyage.
- Consultez www.boska.com pour obtenir d'autres conseils d'utilisation et d'entretien.

ES

LIMPIEZA

- Retire la base con un paño húmedo y lave los tenedores de fondue a mano, sumergiéndolos en agua caliente con detergente lavavajillas.
- Limpie las cazuelas de cerámica con agua caliente y detergente lavavajillas o lávelas en el lavavajillas.
- En ningún caso utilice cepillos duros, materiales punzantes o productos que contengan sosa o sustancias desinfectantes o agresivas para la limpieza.
- Visite www.boska.com para ver más consejos de uso y mantenimiento.



*Scan for fun, recipes, videos &
claim your guarantee!*

Since 1896

At Boska we've been crazy about cheese for over 120 years! It all started near Gouda, home of the original Gouda cheeses, where blacksmith Willem Bos started making his first cheese tools for local cheese farmers. From that day on it's our family tradition to bring people together and let them enjoy cheese to the fullest!

Fourth generation owner of Boska Holland

Martijn Bos
CEO
Cheese Executive Officer



Follow us on:



/boska



/boskaholland



/boska

boska.com